Księga Psalmów

Psalm 87

**87:1**

G3588
T-DPM
Τοῖς
Tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G2879
N-PRI
Κορε
Kore
–

G5568
N-NSM
ψαλμὸς
psalmos
–

G3592
N-GSF
ᾠδῆς.
odes.
–

G3588
T-NPM
Οἱ
Hoi
–

G2311
V-PAI-3S
θεμέλιοι
themelioi
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G3735
N-DPN
ὄρεσιν
oresin
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G40
A-DPN
ἁγίοις·
hagiois;
–

**87:2**

G25
V-PAI-3S
ἀγαπᾷ
agapa
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G4439
N-APF
πύλας
pylas
–

G4622
N-PRI
Σιων
Sion
–

G5228
PREP
ὑπὲρ
hyper
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4638
N-APN
σκηνώματα
skenomata
–

G2384
N-PRI
Ιακωβ.
Iakob.
–

**87:3**

G1392
V-RMPNP
δεδοξασμένα
dedoksazmena
–

G2980
V-API-3S
ἐλαλήθη
elalethe
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G4771
P-GS
σοῦ,
su,
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G4172
N-NSF
πόλις
polis
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ.
theu.
–

–
N-NSN
διάψαλμα.
diapsalma.
–

**87:4**

G3403
V-FPI-1S
μνησθήσομαι
mnesthesomai
–

G4460
N-PRI
Ρααβ
Raab
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G897
N-GSF
Βαβυλῶνος
Babylonos
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G1097
V-PAI-3P
γινώσκουσίν
ginoskusin
–

G1473
P-AS
με·
me;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G246
A-NPM
ἀλλόφυλοι
allofyloi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5184
N-PRI
Τύρος
Tyros
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2992
N-NSM
λαὸς
laos
–

G128
N-GPM
Αἰθιόπων,
Aithiopon,
–

G3778
D-NPM
οὗτοι
hutoi
–

G1096
V-API-3P
ἐγενήθησαν
egenethesan
–

G1563
ADV
ἐκεῖ.
ekei.
–

**87:5**

G3384
N-NSF
Μήτηρ
Meter
–

G4622
N-PRI
Σιων,
Sion,
–

G2046
V-FAI-3S
ἐρεῖ
erei
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος,
anthropos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G1096
V-API-3S
ἐγενήθη
egenethe
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DSF
αὐτῇ,
aute,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G846
D-NSM
αὐτὸς
autos
–

G2311
V-AAI-3S
ἐθεμελίωσεν
ethemeliosen
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G5310
A-NSM
ὕψιστος.
hypsistos.
–

**87:6**

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G1334
V-FMI-3S
διηγήσεται
diegesetai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1124
N-DSF
γραφῇ
grafe
–

G2992
N-GPM
λαῶν
laon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G758
N-GPM
ἀρχόντων
archonton
–

G3778
D-GPM
τούτων
tuton
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G1096
V-RMPGP
γεγενημένων
gegenemenon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DSF
αὐτῇ.
aute.
–

–
N-NSN
διάψαλμα.
diapsalma.
–

**87:7**

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G2165
V-PMPGP
εὐφραινομένων
eufrainomenon
–

G3956
A-GPM
πάντων
panton
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2733
N-NSF
κατοικία
katoikia
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4771
P-DS
σοί.
soi.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).